

Judas Iscariot

Mt 27 : 1 à 10

« Dès que le matin fut venu, tous les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple tinrent conseil contre Jésus, pour le faire mourir. Après l'avoir lié, ils l'emmènèrent, et le livrèrent à Ponce Pilate, le gouverneur. Alors Judas, qui l'avait livré, voyant qu'il était condamné, se repentit, et rapporta les trente pièces d'argent aux principaux sacrificateurs et aux anciens, en disant : J'ai péché, en livrant le sang innocent. Ils répondirent : Que nous importe ? Cela te regarde. Judas jeta les pièces d'argent dans le temple, se retira, et alla se pendre. Les principaux sacrificateurs les ramassèrent, et dirent : Il n'est pas permis de les mettre dans le trésor sacré, puisque c'est le prix du sang. Et, après en avoir délibéré, ils achetèrent avec cet argent le champ du potier, pour la sépulture des étrangers. C'est pourquoi ce champ a été appelé champ du sang, jusqu'à ce jour. Alors s'accomplit ce qui avait été annoncé par Jérémie, le prophète : Ils ont pris les trente pièces d'argent, la valeur de celui qui a été estimé, qu'on a estimé de la part des enfants d'Israël ; et ils les ont données pour le champ du potier, comme le Seigneur me l'avait ordonné. »

Ac 1 : 15 à 19

« En ces jours-là, Pierre se leva au milieu des frères, le nombre des personnes réunies étant d'environ cent vingt. Et il dit : Hommes frères, il fallait que s'accomplît ce que le Saint-Esprit, dans l'Ecriture, a annoncé d'avance, par la bouche de David, au sujet de Judas, qui a été le guide de ceux qui ont saisi Jésus. Il était compté parmi nous, et il avait part au même ministère. Cet homme, ayant acquis un champ avec le salaire du crime, est tombé, s'est rompu par le milieu du corps, et toutes ses entrailles se sont répandues. La chose a été si connue de tous les habitants de Jérusalem que ce champ a été appelé dans leur langue Hakeldama, c'est-à-dire, champ du sang. »

Jn 13 : 26

« Jésus répondit : C'est celui à qui je donnerai le morceau trempé. Et, ayant trempé le morceau, il le donna à **Judas, fils de Simon, l'Iscariot.** »

'Ιουδας Ioudas

vient de l'hébreu
יְהוּדָה Yehudah

Que Dieu soit loué

« Désert, solitude
effroyable » ← « qui
entend »

Judas est « le fils de la solitude »

- ↳ Judas est le résultat de quelqu'un
- ↳ qui entend mais qui reste seul, qui
- ne s'intègre pas aux autres disciples

Judas aimait Jésus mais il n'a pas compris le plan de Dieu

Il voulait que Jésus se manifeste en tant que Libérateur

- ↳ Il a placé Jésus dans une situation où Il ne pouvait pas faire autrement que de manifester sa Puissance

σιμων simon

de l'hébreu
שִׁמְעוֹן shim'own

'Ισκαριωτης Iskariotes

vient de **σικαριος** sicariosLien avec les **sicarii** sicairedes zélotes qui commettaient
des assassinats armés d'une **sica**Nombre de zélotes
attendaient
l'avènement du
Messie militairePetit poignard
recourbé

Lc 22 : 2

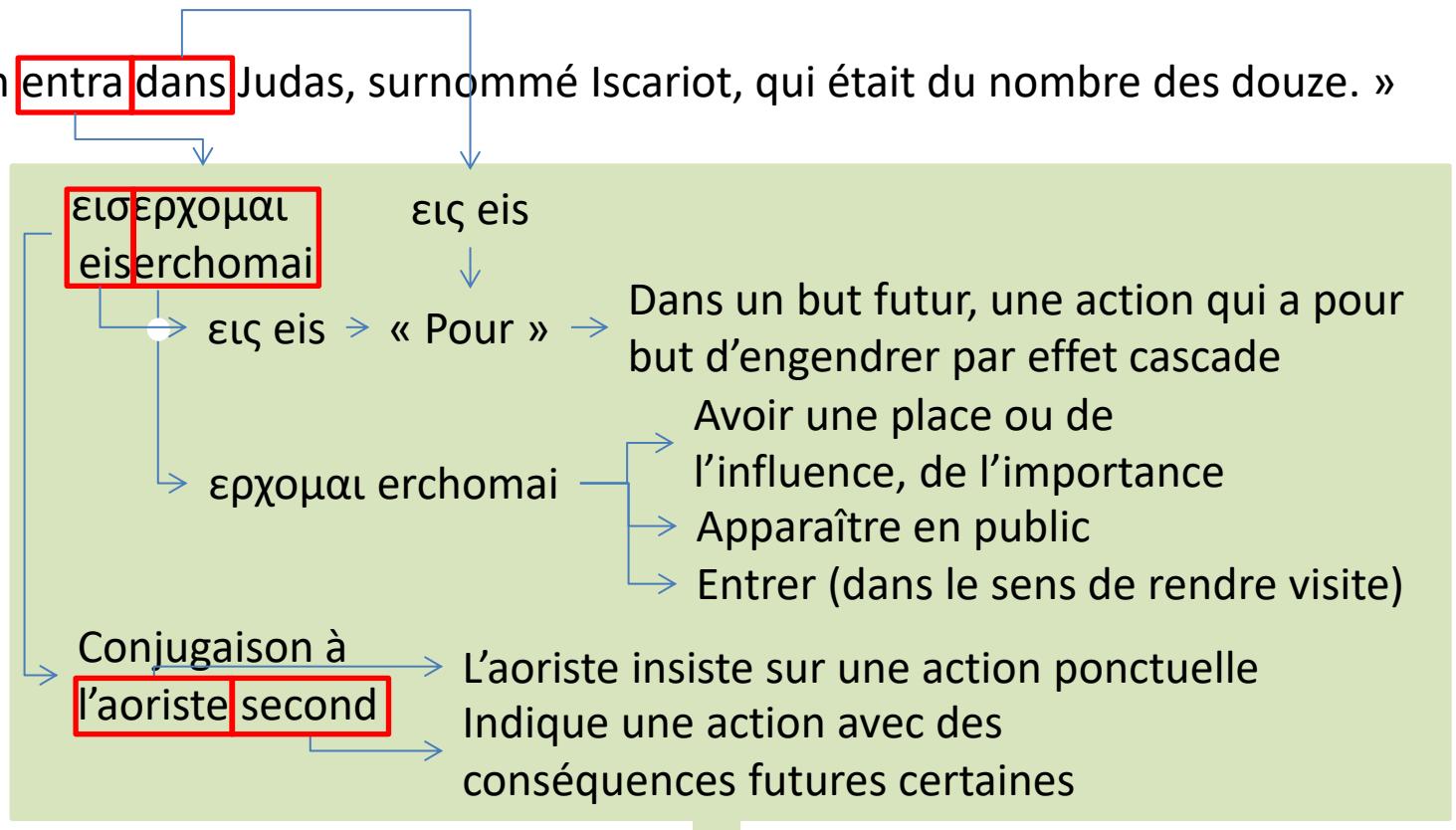
« Les principaux sacrificeurs et les scribes cherchaient les moyens de faire mourir Jésus ; car ils craignaient le peuple. »

Lc 22 : 3

« **Or**, Satan **entra dans** Judas, surnommé Iscariot, qui était du nombre des douze. »

δὲ de

Est ajouté à
une
allégation
opposée à
une
déclaration
précédente



Moment où Judas « a » l'idée de « provoquer » l'entretien entre le grand-prêtre et Jésus

↳ Pour permettre à Jésus de pouvoir s'expliquer

Lc 22 : 3

« Or, Satan **entra** dans **Judas**, surnommé **Iscariot**, qui était du nombre des **douze**. »

εισερχομαι **eiserchomai**

Entrer (dans le sens de rendre visite)

Quelqu'un qui entend mais qui reste seul, qui ne s'intègre pas aux autres disciples

Judas est resté sur sa compréhension du plan de Dieu basée sur l'action forte et la démonstration de puissance

1 Pi 5 : 8

« Soyez sobres, veillez. Votre adversaire, le diable, **rôde** comme un lion rugissant, cherchant qui il **dévorera**. »

Hk 2 : 15

Comment ?

« **Fuyez** celui qui prend possession de l'inconscient en l'intoxiquant par des lésions oppressantes et calamiteuses afin de comprendre et de devenir un "éveillé" (mais en réalité devenir aveuglé et de perdre la réalité de Dieu) ! »

- En ne restant pas seul
- En conformant sa
- pensée à la Parole de Dieu

Phi 3 : 15

« Nous tous donc qui sommes parfaits, ayons cette même pensée ; et si vous êtes en quelque point d'un autre avis, Dieu vous éclairera aussi là-dessus. »

περιπατεω **peripateo**

Faire bon usage des opportunités

καταπινω **katapino**

Remplir d'eau

Imbiber l'esprit

Lc 22 : 3

« Or, Satan **entra** dans **Judas**, surnommé **Iscariot**, qui était du nombre des douze. »

εισερχομαι eiserchomai

Entrer (dans le sens de rendre visite)

Quelqu'un qui entend mais qui reste seul, qui ne s'intègre pas aux autres disciples

Judas est resté sur sa compréhension du plan de Dieu basée sur l'action forte et la démonstration de puissance

1 Pi 5 : 8

« Soyez sobres, veillez. Votre adversaire, le diable, **rôde** comme un lion rugissant, cherchant qui il **dévorera**. »

περιπατεω peripateo

Faire bon usage des opportunités

καταπινω katapino

Remplir d'eau

Imbiber l'esprit

(Voir « Comment se débarrasser des pensées qui nous assaillent ? »)

L'ennemi intervient de l'extérieur vers l'intérieur

Dans le « **for intérieur** »

Forum dérive de foris, qui signifie « dehors »

Etymologiquement, vient du mot **forum**

Désigne la place où se tenaient les assemblées du peuple et où se discutaient les affaires publiques

Depuis le XVIIIe siècle, on sépare le **for intérieur** du « **for extérieur** »

Domaine du monde spirituelle

Domaine du monde séculier

Aujourd'hui le monde séculier a pris toute l'importance

Et le « **for intérieur** » ne concerne plus que l'intimité personnelle connotée de subjectivité

Locution apparue au XVIIIe siècle pour désigner la juridiction ecclésiastique, l'autorité de la Parole de Dieu au travers de l'Église

Désignant le lieu où se résolvaient les conflits entre la Parole de Dieu et les affaires du monde

Mais alors pourquoi appeler Judas un « traître » ?

Lc 6 : 16 « Jude, fils de Jacques ; et Judas Iscariot, qui devint **traître**. »

« ... et Judas Iscariot, qui fut la cause de l'exposition (de Jésus) »

Vient de **προδίδωμι** prodidomi ← προδοτης prodetes

Désigne la cause de, le début de l'action

- Donner quelque chose à quelqu'un
- Exposer
- Donner la parole

Lc 22 : 21

« Cependant voici, la main de celui qui me **livre** est avec moi à cette table. »

Employé avec les verbes de mouvement (aller, venir, apporter, donner...)

Désigne une origine, un point de départ ou le point d'arrivée, le but à atteindre

παραδίδωμι paradidomi

- Donner quelque chose à quelqu'un
- Exposer
- Donner la parole

La main de celui qui va m'exposer est avec moi à table.

Mt 26 : 15

« et dit : Que voulez-vous me donner, et je vous le livrerai ? Et ils lui payèrent trente pièces d'argent. »

Vouloir dans un sens proche de consentir

θελω thelo

Judas venait demander une grâce

διδωμι didomi

- ▷ Donner quelque chose à quelqu'un
- ▷ Exposer
- ▷ Donner la parole

παραδιδωμι paradidomi

et je vous le livrerai ? Et ils lui payèrent

ιστημι histemi

Etablir, fixer des règles

Ordonner de se tenir en présence d'autres, devant des juges, devant les membres du Sanhédrin;

Lv 27 : 3

« pour racheter un mâle de 20 à 60 ans, ton estimation sera de 50 sicles d'argent »

Ex 21 : 32

« on donnera 30 sicles d'argent au maître de l'esclave et le bœuf sera lapidé »

Pour les Pharisiens, Jésus ne valait pas plus qu'un esclave tué par un bœuf
Les Pharisiens valorisaient Judas en le considérant comme un « maître »

Celui qui a un faux état d'esprit

Mt 27 : 3 et 4

αμαρτανω hamartano

« Alors Judas, qui l'avait livré, voyant qu'il était condamné, se repentit, et rapporta les trente pièces d'argent aux principaux sacrificateurs et aux anciens, en disant : J'ai péché, en livrant le sang innocent. Ils répondirent : Que nous importe ? Cela te regarde. »

Judas ne voulais pas « vendre » Jésus

Il voulait amener Jésus à s'expliquer et à montrer sa puissance officiellement

Mt 27 : 1 à 10

« Dès que le matin fut venu, tous les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple tinrent conseil contre Jésus, pour le faire mourir. Après l'avoir lié, ils l'emmènèrent, et le livrèrent à Ponce Pilate, le gouverneur. Alors Judas, qui l'avait livré, voyant qu'il était condamné, se repentit, et rapporta les trente pièces d'argent aux principaux sacrificateurs et aux anciens, en disant : J'ai péché, en livrant le sang innocent. Ils répondirent : Que nous importe ? Cela te regarde. Judas jeta les pièces d'argent dans le temple, se retira, et alla se pendre. Les principaux sacrificateurs les ramassèrent, et dirent : Il n'est pas permis de les mettre dans le trésor sacré, puisque c'est le prix du sang. Et, après en avoir délibéré, ils achetèrent avec cet argent le champ du potier, pour la sépulture des étrangers. C'est pourquoi ce champ a été appelé champ du sang, jusqu'à ce jour. Alors s'accomplit ce qui avait été annoncé par Jérémie, le prophète : Ils ont pris les trente pièces d'argent, la valeur de celui qui a été estimé, qu'on a estimé de la part des enfants d'Israël ; et ils les ont données pour le champ du potier, comme le Seigneur me l'avait ordonné. »

Zc 11 : 13



« Et l'Éternel me dit, Jette-le au potier, ce prix magnifique auquel j'ai été estimé par eux. Et je pris les trente pièces d'argent, et je les jetai au potier, dans la maison de l'Éternel. »

Il est certes fait mention de l'achat d'un champ dans Jérémie, mais le contexte est tout autre

Jr 32 : 6 à 9

« Et Jérémie dit : La parole de l'Éternel vint à moi, disant : Voici, Hanameël, fils de Shallum ton oncle, vient vers toi, disant : Achète-toi mon champ qui est à Anathoth, car le droit de rachat est à toi pour l'acheter. Et Hanameël, fils de mon oncle, vint vers moi, selon la parole de l'Éternel, dans la cour de la prison, et me dit : Achète, je te prie, mon champ qui est à Anathoth, dans le pays de Benjamin, car à toi est le droit d'héritage, et à toi le rachat : achète-le pour moi. Et je connus que c'était la parole de l'Éternel. Et j'achetai de Hanameël, fils de mon oncle, le champ qui est à Anathoth ; et je lui pesai l'argent, dix-sept sicles d'argent. »

Zc 11 : 13

« Et l'Eternel me dit, Jette-le au potier, ce prix magnifique auquel j'ai été estimé par eux. Et je pris les trente **pièces d'argent**, et je les jetai au potier, dans la maison de l'Eternel. »

Mt 26 : 15

« et dit : Que voulez-vous me donner, et je vous le livrerai ? Et ils lui payèrent trente **pièces d'argent**. »

ἀργυρίον argurion

Désigne des pièces de monnaie, de l'argent en pièces

Désigne un nombre de pièces données

Jr 32 : 9

« Et j'achetai de Hanameël, fils de mon oncle, le champ qui est à Anathoth; et je lui pesai l'argent, **dix-sept sicles d'argent.** »

Sept < שׁבעה sib'ah

שֶׁקֶל sheqel

Principale unité de poids ou mesure

- 1/10000 de talent or
- 1/3000 de talent argent
- 1/1500 de talent cuivre

A fluctué entre 7 et 17 grammes selon les périodes de l'histoire

וְעַשְׂרָה wa'asarah
הַפְּשָׁע hakkasep

Et dix d'argent

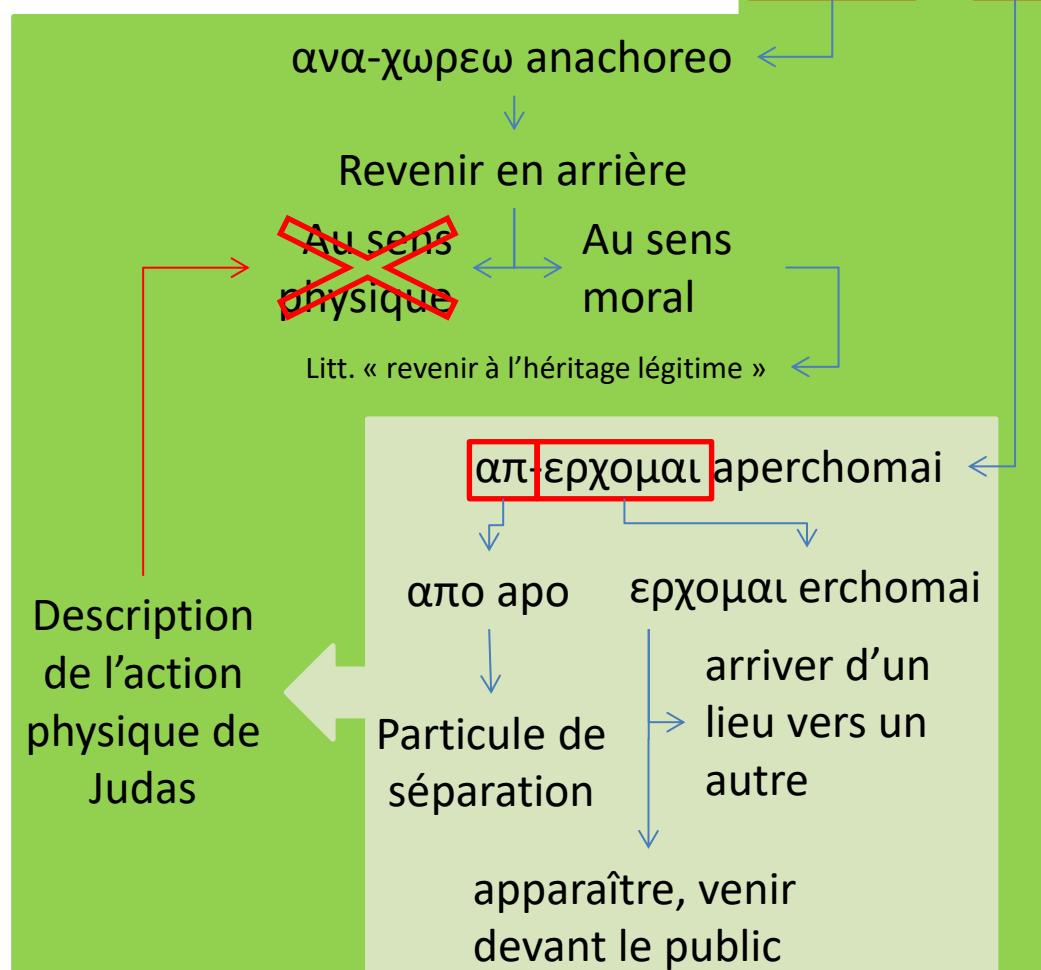
Désigne une valeur financière

Dans le contexte, on voit que le champ est une aubaine en raison d'un privilège que possède le personnage Hanameël.

Flavius Josephe affirme que les sicaires avaient l'appui des pharisiens...

Mt 27 : 5

« Judas jeta les pièces d'argent dans le temple, **se retira** et **alla se pendre** »



ἀπ-αγχομαι apagchomai
(hapax)

Avoir la gorge serrée

Traduit parfois dans les textes grecs par « anxieux », « stressé »

(s'étrangler : **ἀπ-αγχονιξω** apagchonixo)

Judas a bien compris le message du Messie...
Il a fait « marche arrière » quant à sa conception du Messie

Ac 1 : 18

« Cet homme, ayant **acquis** un champ avec le salaire **du crime**, **est tombé**, **s'est rompu** ~~partie~~
milieu du corps, et toutes ses entrailles se sont répandues. »

κταομαι ktaomai

Acquérir

Faire acquérir

μέσος
mesosAu milieu
(laissant sous entendu
au milieu de quoi)τῆς ἀδικίας
tes adikiasQui conduit
à l'injusticeγινομαι
ginomai

Etre généré

Conjugué à l'Aoriste Second, à
la voix Moyenne Déponente

λασχω

lascho

Annoncer, proclamer

Craquer dans un bruit
retentissantFaire entendre un
chant

Conjugué à l'Aoriste

et toutes **ses entrailles** se sont répandues

σπλαγχνον splagchnon

(9 occurrences)

8 fois traduit par le siège
des sentiments profonds

1 fois traduit par viscères

εκχεω ekcheo

Verser, répandre
d'abondantes larmesMét. Répandre sa
richesse

Mc 16 : 12 et 13 → Jésus apparaît à deux disciples sur le chemin d'Emmaüs

Mc 16 : 14 → « Enfin, il apparut aux onze, pendant qu'ils étaient à table ;... »

↳ Mais Jn 20 : 24 « Thomas, appelé Didyme, l'un des
douze, n'était pas avec eux lorsque Jésus vint. »

→ Judas était au milieu d'eux !

Jn 17 : 12

« Lorsque j'étais avec eux dans le monde, je les **gardais** en ton nom. J'ai **gardé** ceux que tu m'as donnés, et aucun d'eux ne **s'est perdu**, sinon le fils de **perdition**, afin que l'Ecriture fût accomplie. »

(5 occurrences) ←

ἀπώλετο apoletō

Etre placé « hors circuit »

Etre déclaré comme méritant la peine de mort

→ Ac 5 : 37

« Après lui, parut Judas le Galiléen, à l'époque du recensement, et il attira du monde à son parti : il **périt** aussi, et tous ceux qui l'avaient suivi furent dispersés. »

Josèphe parle de Judas le Galiléen mais ne relate pas sa mort; seuls les Actes des Apôtres (5: 37) indiquent lapidairement qu'il aurait « péri » et que ses partisans ont été dispersés

→ Jc 1 : 11

« Le soleil s'est levé avec sa chaleur ardente, il a desséché l'herbe, sa fleur est tombée, et la beauté de son aspect **a disparu** : ainsi le riche se flétrira dans ses entreprises. »

Désigne non pas une disparition mais une flétrissure, une perte d'éclat... qui peut revenir (fleuraison)

→ 2 Pi 3 · 6

« et que par ces choses le monde d'alors **périt**, submergé par l'eau, »

Désigne le monde qui fut détruit (mais non exterminé) et qui revint à la vie

→ Ap 18 : 14

« Les fruits que désirait ton âme sont allés loin de toi ; et toutes les choses délicates et magnifiques **sont perdues** pour toi, et tu ne les retrouveras plus. »

Si la « perte » était définitive, il n'aurait pas été utile d'ajouter « et toi, tu ne les retrouveras plus »... Cette partie de phrase sous-entend que les fruits auraient pu être retrouvés...

τηρεω tereo
↓
S'occuper soigneusement, prendre soin de

ἀπωλεια apoleia
↓
Perte, gaspillage

φυλασσω phulasso
↓
Garder une personne pour sa sécurité

Désigne une mise à l'écart, le fait de perdre quelque chose qu'il sera possible de retrouver mais après une renaissance, un renouveau...

« Lorsque j'étais avec eux dans le monde, **je me suis occupé d'eux soigneusement** en ton nom. J'ai **protégé** ceux que tu m'as donnés, et aucun d'eux **n'a pu être déclaré comme méritant la mort** (**n'a été écarté, mis hors circuit**) sans retour possible, sinon le fils de la mauvaise utilisation de ce qui a été donné (**qui avait cependant la possibilité du retour comme l'indique le verbe ἀπώλετο apoletō traduit par « n'a pu être déclaré comme méritant la mort (n'a été écarté, mis hors circuit) sans retour possible »**), afin que l'Ecriture fût accomplie (et l'Ecriture stipule clairement que Jésus-Christ est venu pour sauver tous les hommes sans distinction). »

Jn 6 : 70

« Jésus leur répondit : N'est-ce pas moi qui vous ai choisis, vous les douze ? Et l'un de vous est un démon ! »

εστι esti

διαβόλος diabolos

→ Etre
Mériter d'être
(appelé)

Au travers de
Suivant la ligne
directrice

Jeter à la figure, jeter sur
la place publique, lancer
une fausse rumeur...

Calomniateur
Désigne celui qui provoque le
mécontentement par une prise
de position d'arbitrage

Vient de βάλλω ballo
Lancer, jeter

Au sens physique
Au sens moral

Judas est (ou mérite d'être appelé) un
« diabolos » dans son action
d'exposer (jeter sur le devant de la
scène, sur la place publique) Jésus